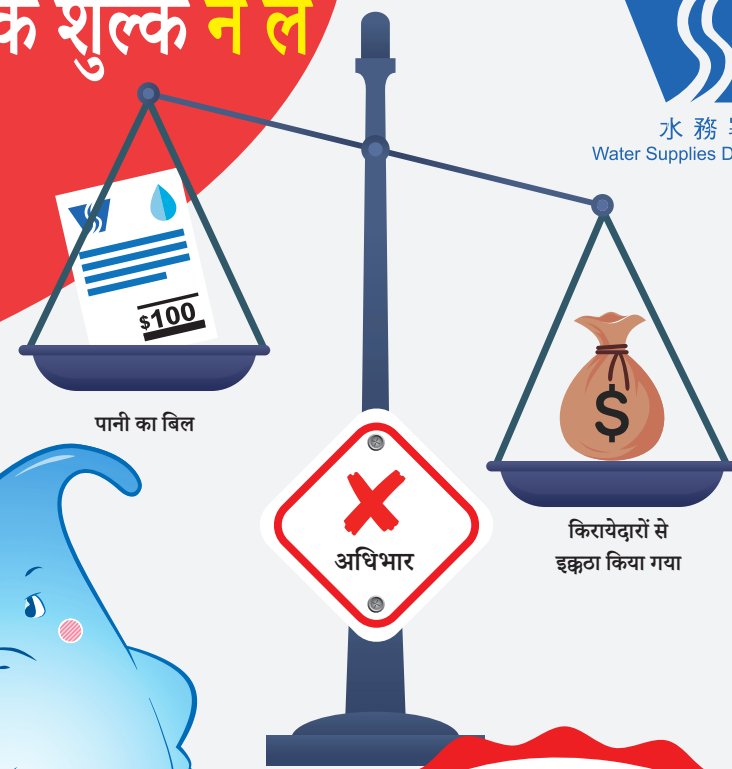


उप-विभाजित यूनिट किरायेदारों से पानी के लिए अधिक शुल्क न लें

Don't overcharge subdivided unit tenants for water



पानी के लिए अधिक शुल्क लेने पर
अधिकतम 25,000 हांगकांग डॉलर का जुर्माना
लगाया जा सकता है।
WSD को गलत जानकारी प्रदान करने पर
अधिकतम 6 महीने की कैद हो सकती है।

Overcharging for water is liable to a
maximum fine of HK\$25,000.
Providing false information to WSD is liable to a
maximum imprisonment for 6 months.



19.4.2024
से प्रभावी
Effective on
19.4.2024

वाटरवर्क्स (संशोधन) अध्यादेश 2024 लागू हो गया है।

The Waterworks (Amendment) Ordinance 2024 has been effective

अध्यादेश संशोधनों में शामिल हैं: **The amendments to the ordinance include:**



संबंधित जानकारी प्राप्त करने के लिए
जल आपूर्ति विभाग को सशक्त बनाना
झूठी या भ्रामक जानकारी या दस्तावेज उपलब्ध करवाने का नया अपराध

**Empowering the Water Supplies Department
to obtain relevant information**
New offence of providing **false or misleading**
information or documents



स्पष्ट रूप से बताएं कि जल शुल्क की प्रतिपूर्ति
जल आपूर्ति विभाग द्वारा जारी बिल के अनुसार भुगतान किये जाने के बाद
ही हो सकती है

जल के शुल्क की प्रतिपूर्ति प्राप्त करने वाले व्यक्ति को
रसीद की प्रतियाँ देनी[^] होंगी और अपने पास **रखनी होंगी।[^]**
[^]उपरोक्त आवश्यकता की प्रभावी तारीख
19 जुलाई 2024 है

**Explicitly state that reimbursement of water charges can only
take place after payment is made per the bill
issued by the Water Supplies Department**

Person receiving reimbursement of water charges must
give[^] and keep copies of receipts[^]
[^] The effective date of the above requirement is
19 July 2024



पानी के लिए अधिक मूल्य वसूलने पर जुर्माने में बढ़ोतरी

Increase in penalty for overcharging for water

संदिग्ध मामलों की सूचना दें **Report Suspected Cases**

☎ **2824 5000**

भाषा चुनें, फिर दबाएँ **7**
Choose language, then Press

☎ **5665 5517**

✉ **wsdinfo@wsd.gov.hk**

अधिक जानकारी के लिए, कृपया देखें:
For more details, please visit:

<https://www.wsd.gov.hk/tc/prosecution-pilot-scheme-sdu/index.html>



अभी इन्फोग्राफिक्स (केवल चीनी संस्करण) देखें
Check out the infographics (Chinese
Version Only) now

https://www.wsd.gov.hk/filemanager/common/pdf/Statistics/PR_Publications/Infographics_for_The_Waterworks_Amendment_Ordinance_2024.pdf

